

<b>ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 448</b>	<b>TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.448</b>
<b>от</b>	<b>of a</b>
<b>Редовно заседание</b>	<b>Regular Meeting</b>
<b>на Управителния съвет на</b>	<b>of the Management Board of</b>
<b>“ЧЕЗ Разпределение България“ АД</b>	<b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>
<p>Днес, 09.10.2018 г., в 13:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу <b>“Дружеството”</b>), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 09.10.2018, at 13:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as <b>“the Company”</b>), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пеца	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството <b>УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</b></p>	<p>The Management Board of the Company <b>ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</b></p>
<p><b>По точка 11 от дневния ред:</b> Вземане на решение за изменение на влязло в сила решение за определяне на изпълнител и сключване на договор с втория класиран участник по обособена позиция 5 „Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение на територията на град София и София област – ОЦ „Самоков и Костенец“ на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. номер РРС 18-024 и предмет: „Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско</p>	<p><b>Under item 11 of the agenda:</b> Taking decision about changing enforced decision on selection of contractor and signing agreement with the second ranked participant under Lot 5 Reconstruction and new building of cable networks MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district – Samokov and Kosteneц” of open procedure of public procurement awarding with ref. number PPC 18-024 and subject “Reconstruction and new building of cable networks MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district” due to</p>

<p>напрежение на територията на град София и София област“, поради отказ за сключване на договор от класирания на първо място участник.</p>	<p>refusal of the winner to sign contract.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев, юрисконсулт в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с реф. номер РРС 18-024 и предмет: „Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение на територията на град София и София област“, е постъпило писмо от класирания на първо място по обособена позиция 5 участник, с което той прави изрично волеизявление за отказ да сключи договор за възлагане на обществена поръчка, във връзка с което предлага на възложителя да определи за изпълнител на обществената поръчка и да сключи договори за възлагането ѝ с класирания на второ място участник - „ИВКОМ 63“ ЕООД.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that under the procedure announced with decision of MB of CEZ Distribution Bulgaria AD with ref. number PPC 18-024 and subject “Reconstruction and new building of cable networks MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district –” a letter is submitted of the participant ranked as first for 5 by which the participant ranked first explicitly declares his refusal to enter into a contract for public procurement awarding in connection of which it is proposed to the assignor to appoint as contractor and conclude agreement with the participant ranked second in the procedure – „IVKOM 63“ EOOD.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 11 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 11 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  Възложителят е открил на основание чл. 22, ал. 1, т. 1 и чл. 18, ал. 1 от ЗОП открита по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение“ на територията на град София и София област“ и идентификационен (референтен) № РРС 18-024.  2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 4 400 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва:  2.1. Обособена позиция 1: ”Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение“ на територията на град София - РАЙОН „ИЗТОК“;  2.2. Обособена позиция 2: ”Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение“ на територията на град София - РАЙОН „ЗАПАД“;  2.3. Обособена позиция 3: ”Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение“ на територията на град София – РАЙОН „СЕВЕР“;</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  The Assignor has started on the grounds of Art. 22, Para. 1 and Art. 18, Para. 1 of the PPA an open procedure of public procurement awarding with subject: “Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district” and identification (referent) No. PPC 18-024.  2. 2. The public procurement has an estimated value of BGN 4 400 000.00, VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots:  2.1. Detached lot 1: “Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia city, region “East”,  2.2. Detached lot 2: “Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia city, region “West”,  2.3. Detached lot 3: “Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia city, region “North”,</p>

2.4. Обособена позиция 4: "Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение" на територията на град София – РАЙОН „ЮГ“;

2.5. Обособена позиция 5: "Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение" на територията на София област - ОЦ „САМОКОВ И КОСТЕНЕЦ“;

2.6. Обособена позиция 6: "Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение" на територията на София област - ОЦ „ПИРДОП И БОТЕВГРАД“;

2.7. Обособена позиция 7: "Реконструкция и ново изграждане на кабелни мрежи средно и ниско напрежение" на територията на София област - ОЦ „СЛИВНИЦА И СВОГЕ“.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 21.05.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0044, а на 23.05.2018 г. - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 096-219997.

4. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-4934/25.06.2018 г.

5. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад, който заедно с съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност.

6. С Решение по т. 6 от Протокол № 444/05.09.2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, възложителят е утвърдил отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, което класиране за обособена позиция 5 е в следния ред:

2.4. Detached lot 4: "Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia city, region "South",

2.5. Detached lot 5: "Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia district, OC "Samokov - Kostenetz",

2.6. Detached lot 6: "Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia district, OC "Pirdop - Botevgrad".

2.7. Detached lot 7: "Reconstruction and new performance of cable lines MV and LV at the territory of Sofia district, OC "Slivnitsa - Svoge".

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPА) as on 21.05.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0044 and on 23.05.2018 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2018/S 096-219997.

4. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No. CD-ORD-4934/25.06.2018.

5. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report, which as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence.

6. By decision under item 6 of Minutes No 444/05.09.2018 of CEZ Distribution Management Board the Assignor has validated stated in the report of the Commission's of participants ranking following the procedure, which was carried out in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order for Detached lot 5:

Първо място: „ЕЛ И КЛИМА КОРЕКТ“ ООД с обща стойност на ценовото предложение 499 397.33 лв. без ДДС;

Второ място: „ИВКОМ 63“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение 517 535.76 лв. без ДДС

Трето място: ДЗЗД „РИС-ПРО“ с обща стойност на ценовото предложение 1 412 316.98 лв. без ДДС.

С решение по т. 6 от Протокол № 444/05.09.2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, възложителят е определил за изпълнител на обществената поръчка за обособена позиция 5:

„ЕЛ И КЛИМА КОРЕКТ“ ООД.

На 04.10.2018 г. е постъпило писмо, с което „ЕЛ И КЛИМА КОРЕКТ“ ООД отказва да сключи договор за възлагане на обществената поръчка за обособена позиция 5, поради причини, възникнали след приключване на процедурата.

На основание чл. 112, ал. 3 от ЗОП, във връзка с чл. 112, ал. 2, т. 1 от ЗОП Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

#### РЕШИ:

I. Изменя решение по т. 6 от Протокол № 444/05.09.2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД в частта за определяне на изпълнител за обособена позиция 5.

II. Изменението по предходната т. I се изразява в определяне за изпълнител на обществената поръчка участникът, класиран на второ място: „ИВКОМ 63“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение 517 535.76 лв. без ДДС, вместо класираният на първо място участник „ЕЛ И КЛИМА КОРЕКТ“ ООД, който отказва да сключи договор за обществена поръчка.

III. С участника, определен за изпълнител по предходната т. II, да бъде сключен договор за възлагането на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител по силата на

FIRST PLACE: EL § CLIMA CORECT OOD with a proposed total price in amount of BGN 499 397.33 VAT exclusive;

SECOND PLACE: IVKOM-63 EOOD with a proposed total price in amount of BGN 517 535.76 VAT exclusive

THIRD PLACE: DZZD RIS-PRO with a proposed total price in amount of BGN 1 412 316.98 VAT exclusive;

By decision under item 6 of Minutes No 444/05.09.2018 of CEZ Distribution Management Board the Assignor selected as contractor For Detached lot 5: EL § CLIMA CORECT OOD

On 04.10.2018 a letter of EL § CLIMA CORECT OOD is received by which the winner refuses to sign the contract of public procurement awarding for detached lot 5 due to reasons arisen after finishing procedure.

On the grounds of cl.112, para.3 of PPA in connection with cl.112, para.2, item 1 of PPA the CEZ Distribution Management Board as a statutory authority of the company fulfilling sectoral activity in the field of energy with headquarter and business address: Bulgaria, Sofia city 1784, region of Mladost, 159 Tsarigradsko shosse blv. Benchmank Business Center, ID 130277958 and it its capacity of sectoral assignor of public procurement under cl.5, para.4, item 2 of PPA

#### RESOVED

I. Changes decision under item 2 of Minutes № 444/05.09.2018 of the Managing Board of CEZ Distribution Bulgaria AD in its part concerning selection of contractor for detached lot 5.

II. The change under the previous item finds expression in selection as contractor of the public procurement of the participant ranked at second place IVKOM-63 EOOD with a proposed total price in amount of BGN 517 535.76 VAT exclusive instead of the winner EL § CLIMA CORECT OOD refusing to sign the contract.

III. With the participant selected as contractor under the prior item II shall be signed a contract for public procurement awarding.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to sign written contract for public procurement awarding with the participant, selected as contractor based on this resolution by

<p>настоящото решение, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.</p> <p>V. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в обособена позиция 5 от процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VI. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>signing separately the contract and its appendixes, requiring the assignor's signature</p> <p>V. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD to send within the legal term this decision to the participants for detached lot 5 and to organize the same day and ensure its publication on the buyer's profile and to sign for these purpose all the necessary documents and papers.</p> <p>VI. Authorizes each one of MB members to sign separately the announcement for public procurement awarding under cl.26 of PPA as well as Mr. Rali Manchev, legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD to organize sending the announcement prepared in accordance with the approved templates of PPA to the PPAgency under the terms, order and deadline stipulated in PPA and RAPPА.</p> <p>Within 10 days since the present Decision is received it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</b></p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr Tomáš Pecka</b></p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 11 от Протокол № 448 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 09.10.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 11 of Protocol No. 448 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 09.10.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Заличено на основание  
чл. 2 от ЗЗЛД

Румяна Христова/ Romyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB